



Gemeinde Horgau





Herzlich willkommen in der Gemeinde Horgau

Verehrte Leser,
die Broschüre, die Sie durchblättern, soll Ihnen – ganz gleich, ob Sie Gast, Neubürger oder ein „Alt-ingesessener“ sind – eine Anzahl von Informationen über die Gemeinde Horgau mit ihren Ortsteilen Auerbach, Bieselbach, Horgau und Horgauergreut



geben. Die kostenlose Abgabe ist durch die gezielte Werbung einiger Firmen und Geschäfte möglich, denen ich im Namen aller Einwohner für diese Partnerschaft danke. Sie erfahren in dieser Broschüre viel Wissenswertes über Horgau, erhalten interessante Eckdaten sowie einen Überblick über die wichtigsten öffentlichen Einrichtungen im Ort und in der Region. Selbstverständlich soll diese Informationsschrift nicht den persönlichen Kontakt zu unseren Bürgerinnen und Bürgern ersetzen.

Wie bisher können Sie mit Ihren Anliegen stets zur Gemeinde kommen. Gerne geben wir Ihnen im Rathaus weitere Auskünfte. Ich möchte Sie insbesondere ermuntern, das reichhaltige Angebot unserer Vereine und Organisationen zu nutzen, sich rege am gesellschaftlichen und gemeindlichen Leben zu beteiligen.

Den Besuchern wünsche ich einen angenehmen Aufenthalt in Horgau und dessen reizvoller Umgebung sowie den Neubürgern ein angenehmes Wohnen in unserer lebendigen Gemeinde.

Mit freundlichen Grüßen

Thomas Hafner, 1. Bürgermeister



Inhaltsverzeichnis

Grußwort	1
Branchenverzeichnis	4
Aus der Geschichte	5
Bürgermeister, Gemeinderäte und Verwaltung	9
Ämter und Behörden	10
Öffentliche Bekanntmachungen	11
Öffentliche Einrichtungen	12
– Kindergarten	12
– Schulen	12
– Pfarrämter	13
– Sportanlage	14
– Banken/Post	14
Ärztliche Vorsorge	16
Vereine, Verbände, Organisationen	19
Ver- und Entsorgung	27
Impressum	28
Notruftafel	U3



Kapelle Bieselbach

Schöner Wohnen im Altbau – mit Erdgas

bis zu 750,- € Gesamtförderung für
die Heizungsumstellung auf Erdgas



**Alemko Niessner,
Energieberater bei erdgas schwaben**

Wir garantieren Ihnen:

- Erdgas-Hausanschluss zum Festpreis
- fachgerechte Entsorgung Ihres Öltanks
- zinsgünstige Umstellendarlehen
- Ihre Erdgasheizung findet auf kleinstem Raum Platz

Unsere Profis beraten Sie gerne: Tel. 0821 9002-0

erdgas schwaben gmbh
Betriebsstelle Augsburg
Bayerstraße 43 · 86199 Augsburg
www.erdgas-schwaben.de



**erdgas
schwaben**

Wir sind da, wo unsere Kunden sind



Branchenverzeichnis

Liebe Leser! Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Alles für den Garten	22	Kabelkonfektion	8
Allgemeinmedizinpraxis	16	Kath. Pfarramt „St. Martin“	13
Allianz-Versicherungsbüro.	15	Kfz-Sachverständiger	8
Apotheken.	18	Krankengymnastik	17
Ausflüge aller Art	6	Landmetzgerei	6
Bestattungen.	U 3	Malerbetrieb	8
Buchhaltungsservice.	15	Markisen	21
Dachbau	21	Naturheilpraxis	17
Edeka-Markt	6	Omnibusreisen	6
Elektroanlagen.	U 2	Optik	17
Elektrotechnik	21	Raiffeisenbank.	U 4
Erdgas.	3	Sägewerk	22
Fisch-Feinkost.	4	Sanitär.	21
Flairhotel		Schmuck.	17
„Zum schwarzen Reiter“	6	Schreinerei	22, 24
Gardinen-Näherei	8	Uhren	17
Gartenfachmarkt.	24	Versicherungen	15
Heizung	21	Versorgung	3
Holzhandel	22	Zimmerei.	22
Innenausbau.	22, 24	U =	Umschlagseite

ROTHTAL-FORELLEN – Der FRISCHE wegen



**LACHSFORELLEN
SAIBLINGE
FORELLEN**

... auch grätenfreies Filet

Rothtal-Forellenzucht und Räucherei

H&C Lange, 86497 Horgau – BIESELBACH, Mühlangerstraße 4
Telefon 0 82 94/28 85 Fax 0 82 94/25 21, www.rothtal-forellen.de



Horgau: Eine junge Gemeinde, mit 5000-jähriger Vergangenheit

Werkzeuge aus der Mittelsteinzeit und Gegenstände aus der Bronzezeit, 2500 Jahre alte Grabhügel und „Raststätten“ an der Römerstraße Via Guntia zeigen, dass Horgau schon seit 5000 Jahren beliebt ist. Im Mittelalter gefiel der Ort den Augsburger Klöstern und Bürgern so gut, dass sie sich dort Güter aneigneten. Einer dieser Bürger hieß Hans Nördlinger. Da er jedoch Sympathien für Herzog Ludwig von Bayern hatte, zerstörten die Soldaten seiner Heimatstadt 1462 kurzerhand Horgau und Horgauergreut. Doch nicht nur Soldaten strömten ins Rothtal, sondern auch Wallfahrer.

Von 1479 bis ins 19. Jahrhundert war Horgauergreut ein so bedeutender Wallfahrtsort, dass am Patrozinium mindestens ein Dutzend Priester den Wallfahrern die Beichte abnehmen mussten. Im Dreißigjährigen Krieg wurde das Rothtal mehrmals von den verschiedenen Heeren heimgesucht. Urkundlich nachgewiesen ist etwa, wie die Schweden 1632 den Horgauer Pfarrer Martin Maxilla erschlugen. 16 Jahre später dann ein denkwürdiges geschichtliches Ereignis am 17. Mai 1648 – „Die letzte Schlacht des Dreißigjährigen Krieges“. Dabei fanden 2000 Soldaten und auch der kaiserliche Oberbefehlshaber, Feldmarschall Graf Holzapfel, den Tod.

Seit über 50 Jahren mit Sicherheit für Sie da ...

KOHLER Reisen GmbH

Omnibusreisen
im In- und Ausland

Ausflüge für Schulen,
Vereine und Betriebe



Urlaubs- und
Gesellschaftsfahrten

Daniel-Mauch-Str. 2
86497 Horgau-Bieselbach
www.Kohlerreisen.de

Telefon (0 82 94) 86 98-0
Telefax (0 82 94) 86 98-20

86497 Horgau
Augsburger Straße 2 A
Tel (0 82 94) 20 14



*Probieren Sie die hausgemachten
Spezialitäten aus unserer Landmetzgerei!*



Tel.: 0 82 94/86 08-0
Fax: 0 82 94/86 08-77

Sahlfeld Platz
SAHLFELD



Daraufhin war es 330 Jahre ruhig im Rothtal, bis Horgau 1978 im Rahmen der Gemeindegebietsreform nach Zusmarshausen eingemeindet wurde. Nun kämpften die Horgauer. Sie malten Plakate „2000 Bürger klagen an“ und schrieben Leserbriefe, organisierten Wahlboykotte und veranstalteten Demonstrationen.

Gleichzeitig wurde der Freistaat Bayern vor seinen obersten Gerichten verklagt. Bis endlich der Bayerische Verfassungsgerichtshof mit Urteil vom 27. Oktober 1983 Horgau wieder als selbständige Gemeinde einsetzte. Der Bayerische Rundfunk fand dies Spitze und kürte daraufhin Horgau zum Dorf des Jahres. Seitdem ist es wieder ruhiger im Rothtal. Wenigstens ein bisschen. Die Einwohnerzahl wuchs auf mittlerweile über 2500. Die Gemeinde hat ein Gewerbegebiet ausgewiesen, die Schule und den Kindergarten erweitert, eine Mehrzweckhalle und drei Feuerwehrrhäuser errichtet. In der heutigen Zeit kommen nicht nur die Augsburgener Bürger aus den verschiedensten Gründen nach Horgau. Beispielsweise wegen der schönen Landschaft als Erholungssuchende in den Naturpark Augsburg Westliche Wälder, als Arbeitskräfte in die Horgauer Gewerbebetriebe um High-Tech für den Weltmarkt herzustellen sowie zu den weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannten Sportveranstaltungen und Volksfesten.



Sonnwendfeier

DLU Chr. Brey



Wir fertigen für Sie: ...die passende Verbindung

- Fertig-konfektionierte Leitungen
- Konfektionierte Einzelkabel
- Vorverdrahtete Frontblecher für GPS-Systeme
- Vorverlege- und Verdrahtung von Schaltkästen und Klemmkästen
- Oberflächengänge (Kabelkanäle, Abzweiger, Kabelschlirren und Beschläge)

DLU CHR. Brey, Grottenberg 8a, D-86497 Horgau

+49 (0) 8294-600-88 +49 (0) 8294-600-89 E-Mail: Dlu.brey@dlupro.de

Besuchen Sie uns im Internet: www.dlupro.de

KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO



MANFRED MIESAUER

Ulrichsteig 4

86486 Bonstetten

Tel. 0 82 93/90 97 21

Fax 0 82 93/90 97 22

Auto 01 71 5 80 12 00

www.miesauer.de



Gardinen-Näherei

Walburga Bernhard

Gardinen-Ideen, die Ihre
Fenster verzaubern.

Ich berate Sie gerne.

Schloßstraße 19 · 86497 Horgau

Tel. (0 82 94) 12 79 · Fax (0 82 94) 80 26 60



Reinhold Schuster

86497 Horgau · Von-Rehlingen-Str. 14a

Tel.: 0 82 94/92 58 · Fax: 0 82 94/92 58

Mobil: 01 70/5 84 82 20



Bürgermeister

1. Bürgermeister	Thomas Hafner	BV
2. Bürgermeisterin	Marlene Seibold	BV
3. Bürgermeisterin	Mathilde Wehrle	CSU

Gemeinderat

Dr. Bruckmeir Georg	Schwedenweg 1	CSU
Engelmayr Martin	Am Wachberg 12a	FW
Hörmann Christel	Am Kornfeld 4	FW
Dr. Katschinsky Hans-Ullrich	Greuter Straße 44	BV
Kraus Anton	Lindgraben 5	CSU
Dipl.-Ing. Mayerhauser Dietmar	Höhenweg 19	SPD
Mayr Ulrich	Greuter Straße 32	CSU
Mozet Andreas	Ulmer Straße 12	BV
Ohnesorg Johann	Hauptstraße 44	BV
Seibold Marlene	Kirchstraße 11	BV
Steer Günter	Hauptstraße 29	BU
Steppich Peter	Greuter Straße 60	FW
Tögel Jürgen	Heuweg 9	BV
Wehrle Mathilde	Pflugweg 3	CSU

BV = Bürgerverein Rothtal, FW = Freie Wählervereinigung, BU = Bündnis Umwelt

Gemeindeverwaltung

Adresse:	Gemeinde Horgau Martinsplatz 7 · 86497 Horgau
Telefon/Fax:	0 82 94-14 41/0 82 94-25 61
E-Mail:	gemeinde.horgau@horgau.de
Homepage:	www.horgau.de
Öffnungszeiten:	Mo.–Fr. 8–12 Uhr, Do. 8–12 u. 13–18 Uhr

Wappen



Gespalten, vorne in Silber, auf grünem Boden zwei grüne Schilfrohrstengel mit schwarzen Kolben, hinten in Blau zwei silberne, mit silbernen Rosen besteckte Spitzen.



Ämter und Behörden

Amts-/

Landgericht Augsburg

Am Alten Einlass 1
86150 Augsburg
Telefon 08 21/31 05-0

Arbeitsamt Augsburg

Wertachstraße 28
86153 Augsburg
Telefon 08 21/31 51-0

Bezirk Schwaben

Hafnerberg 10
86152 Augsburg
Telefon 08 21/31 01-0

Finanzamt Augsburg-Land

Peutingen Straße 25
86152 Augsburg
Telefon 08 21/5 06-02

Staatliches

Gesundheitsamt

Prinzregentenplatz 4
86150 Augsburg
Telefon 08 21/31 02-1 01

Grundbuchamt/

Amtsgericht

Am Alten Einlass 1
86150 Augsburg
Telefon 08 21/31 05-0

Handwerkskammer

Schmiedberg 4
86152 Augsburg
Telefon 08 21/32 59-0

Industrie- u.

Handelskammer

Stettenstraße 1 + 3
86150 Augsburg
Telefon 08 21/31 62-0

Landratsamt Augsburg

Prinzregentenplatz 4
86150 Augsburg
Telefon 08 21/31 02-0

Polizeiinspektion

Zusmarshausen

Schloßplatz 4
86441 Zusmarshausen
Telefon 0 82 91/18 90-0

Regierung

von Schwaben

Fronhof 10
86152 Augsburg
Telefon 08 21/3 27-01

Staatliches Schulamt

Prinzregentenplatz 4
86152 Augsburg
Telefon 08 21/31 02-0



Ämter und Behörden

Vermessungsamt

Holbeinstraße 10
86150 Augsburg
Telefon 08 21/32 08-0

Staatliches Veterinäramt

Tiefenbacher Str. 8
86368 Gersthofen
Telefon 08 21/31 02-2 64

Verwaltungsgericht

Kornhausgasse 4
86152 Augsburg
Telefon 08 21/3 27-04

Wasserwirtschaftsamt Donauwörth

Förgstraße 23
86609 Donauwörth
Telefon 09 06/7 00 90

Öffentliche Bekanntmachungen

Aushänge

Aushangkasten Martinsplatz
Aushangkasten Auerbach
Aushangkasten Bieselbach
Aushangkasten Horgauergreut

Gemeindeblatt

Das „Horgauer Gemeindeblatt“ wird kostenlos an jeden Haushalt im Gemeindegebiet Horgau (Horgau, Horgauergreut, Auerbach, Bieselbach, Horgau-Bahnhof, Herpfenried, Lindgraben, Schäfstoß, Ziegelhauserhof) verteilt. Es wird in einer Auflage von 1.000 Stück gedruckt und enthält amtliche, allgemeine und vereinsbezogene Mitteilungen aus der Gemeinde Horgau. Das „Horgauer Gemeindeblatt“ erscheint einmal monatlich, grundsätzlich am 1. Mittwoch des Monats und zusätzlich am Mittwoch vor Weihnachten (Weihnachtsausgabe). Redaktionsschluss ist jeweils der Dienstag der Vorwoche 12 Uhr.

Internet

Den Internetauftritt der Gemeinde Horgau erreichen Sie unter <http://www.horgau.de>.



Öffentliche Einrichtungen

Kindergarten

Kindergarten „St. Martin“

Horgaugergreut

Greuter Straße 35 · 86497 Horgau

Leitung: Martina Trawin

Telefon: 0 82 94/6 55



Vorschule

Horgaugergreut

Greuter Straße 35 · 86497 Horgau

Leitung: Rita Zaby

Telefon: 0 82 94/13 13

Grundschule Horgau

Martinsplatz 7 · 86497 Horgau

7 Klassen, ca. 140 Schüler

Leitung: Friedrich Fleischer

Telefon: 0 82 94/13 01

Sing- und Musikschule Zusmarshausen-Horgau

Martinsplatz 7 · 86497 Horgau

12 Lehrkräfte, ca. 250 Schüler

Leitung: Achim Binanzer

Telefon: 0 82 94/14 41

Sprechzeiten:

Mo. 17–18 Uhr (Zusmarshausen) Telefon: 0 82 91/79 06 99

Mi. 9–12 Uhr (Horgau)

Do. 15.30–18 Uhr (Horgau)

Telefon: 0 82 94/14 41



Grund- und Hauptschule Zusmarshausen

Stadionstraße 2 · 86441 Zusmarshausen

32 Klassen, ca. 760 Schüler

Leitung: Klaus Vorndran

Telefon: 0 82 91/5 27

Realschule Zusmarshausen

Stadionstraße 4 · 86441 Zusmarshausen

15 Klassen, ca. 450 Schüler

Leitung: Horst Walther

Telefon: 0 82 91/85 95 30

Gymnasien

befinden sich in Neusäß und Augsburg.

Volkshochschule

Horgaugreut: Greuter Straße 35 · 86497 Horgau

Leitung: Gilbert Zaby

Telefon: 0 82 94/13 13

Katholische Kirche

Katholisches Pfarramt Horgau

Martinsplatz 3 · 86497 Horgau

Pfarrer Karl-Heinz Reichhart

Telefon: 28 52

Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde

Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

Pfarrbüro

Arnulfstraße 17 · 86441 Zusmarshausen

Pfarrerehepaar Silvia u. Hans Georg Strauch

Telefon: 0 82 91/3 15



Herzliches „Grüß Gott“

in der Pfarrgemeinde St. Martin
86497 Horgau · Martinsplatz 1

Tel.: 0 82 94/28 52 · Fax: 0 82 94/86 04 14



Samstag: Vorabendmesse 19.00 Uhr

Sonntag: Messe im Wechsel
9.00 oder 10.15 Uhr



Zentralsportanlage Rothtal

Neben der Sportgaststätte bietet Ihnen die Zentralsportanlage Rothtal folgende Einrichtungen:

- Beachvolleyballfeld
- 7 Tennisplätze
- 3 Fußballfelder
- 400 m Kunststoffbahn
- 2 Hochsprunganlagen
- Kugelstoß- und Diskuswurfanlage
- Basketballfeld
- 2 Weitsprunganlagen
- Speerwurfanlage
- Tribüne

sowie die Rothtalhalle Horgau mit ca. 650m² Hallenfläche, einer Bühne, Schützenständen, Kegelbahnen und einem Kraftraum.



Rothtalhalle Horgau

Banken / Post

Kreissparkasse Augsburg

Filiale Horgau

Augsburger Straße 2 A · 86497 Horgau

Telefon: 0 82 94/86 09 80

Raiffeisenbank Horgau

Hauptstraße 17 · 86497 Horgau

Telefon: 0 82 94/28 94

Deutsche Post AG

Hauptstraße 52 · 86497 Horgau

Telefon: 0 18 02/33 33

Allianz



Versicherungsbüro
Josef Steinle

Versicherungsfachmann (BWV)

Generalvertreter der
Allianz Versicherungs-AG

Von Holzapfel-Straße 7
86497 Horgau
Telefon 0 82 94.7 23
Telefax 0 82 94.27 77
Mobil 01 72.8 20 36 16
josef.steinle@allianz.de

EDV-

Buchhaltungs-

Service

Christine Spengler

Lindgraben 3 · 86497 Horgau
Tel. 0 82 94/8 00 60
Fax 0 82 94/8 00 61

spengler.christine@newsfactory.net

Preiswert, korrekt und zuverlässig werden
Ihre Belege kontiert und verbucht;
dazu wird eine übersichtliche EDV-Auswertung
geliefert (keine Lstg. n. d. StberG).



wüstenrot

- Immobilien • Bausparen • Geldanlagen • Baufinanzierungen
- Krankenversicherungen • Lebens- und Rentenversicherungen
- Sachversicherungen

Johann Kohler

Ulmer Straße 3 · 86497 Horgau-Auerbach · ☎ 0 82 94/28 20 · Fax 22 96
e-mail: johann.kohler@t-online.de



Württembergische
VERSICHERUNG AG



Ärztliche Versorgung

Arzt für Allgemeinmedizin

Dr. Hans-Ullrich Katschinsky
Greuter Straße 44, 86497 Horgau Tel.: 0 82 94/86 96-0

Zahnärzte

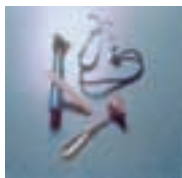
Dr. Karl-Heinz Deisenhofer
Höllweg 1, 86477 Adelsried Tel.: 0 82 94/17 13

Dr. Sigrid Nusser-Monsam u. Dr. Werner Monsam
Adelmannstr. 8, 86441 Zusmarshausen Tel.: 0 82 91/13 07

Dr. Stephan Krause u. Dr. Ute Grimm-Müller
Marktplatz 10, 86441 Zusmarshausen Tel.: 0 82 91/93 33

Krankenhaus

Klinikum Augsburg
Stenglinstraße 2, 86156 Augsburg Tel.: 08 21/4 00-01



Dr. med. Hans-Ullrich Katschinsky

**Arzt f. Allgemeinmedizin
Chirotherapie u. Naturheilverfahren**

86497 Horgau, Greuterstr. 44
Telefon 0 82 94/86 96-0 – Fax 0 82 94/86 96-4
E-Mail: dr.katschinsky@telemed.de

Sprechstunden:

Mo.–Fr.	08.00–12.00 Uhr
Mo. + Do.	14.00–15.30 Uhr
Di. + Fr.	16.00–19.00 Uhr



Marktplatz 2
86441 Zusmarshausen
Telefon (0 82 91) 3 71
Telefax (0 82 91) 3 95

Krankengymnastik Wirbelsäulentherapie nach Dorn Osteopathie

Praxis **Rudolf Haas**

Dillinger Straße 3 Tel. (0 82 94) 18 24
86477 Adelsried Fax (0 82 94) 86 02 13



Naturheilpraxis
Marianne Semmelies
Heilpraktikerin



- *Klassische Homöopathie*
- *Ausleitungsverfahren*
- *Biologische Krebstherapie*
- *Sauerstofftherapie (HOT)*
- *Infusionstherapie*
- *Neuraltherapie*
- *Heilhypnose*
- *Autogenes Training*

Termine nach Vereinbarung

Grottenberg 20e
86497 Horgau

Telefon 08294/2751
Fax 08294/2877



Apotheken

Anna-Apotheke

Augsburger Straße 23 b, 86477 Adelsried

Tel.: 082 94/17 17

Marien-Apotheke

Augsburger Straße 8, 86441 Zusmarshausen

Tel.: 08291/1885-0

Kranken- und Altenpflegestation

Sozialstation Dinkelscherben-Zusmarshausen-Welden e.V.

Kapellenstraße 7, 86441 Zusmarshausen

Tel.: 0 82 91/97 81

<http://www.sozialstation-zusmarshausen.de>



Anna-Apotheke

Anne Straßer

Apothekerin für

Offizinpharmazie

86477 Adelsried

Augsburger Str. 23 b

0 82 94-17 17 Fax 25 17

www.Anna-Apotheke-Adelsried.de · anna-apotheke@t-online.de



Marien-Apotheke

Franz Lipovsky · Augsburger Straße 8

86441 Zusmarshausen · Telefon (0 82 91) 1 88 50

Im Dienste Ihrer Gesundheit

Öffnungszeiten:

Mo./Di./Do./Fr.	8.00–12.15 Uhr/14.00–18.30 Uhr
Mi.	8.00–12.15 Uhr/14.00–18.00 Uhr
Sa.	8.00–12.30 Uhr



Vereine, Verbände und Parteien

Altclub

Leitung: Pfarrer Reichhart, Karl-Heinz; Reichhart, Maria
Horgau, Martinsplatz 3 Tel.: 28 52

Ältere Mitbürger

An jedem Herz-Jesu-Freitag, also dem ersten Freitag eines Monats, um 14 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in der Pfarrkirche Horgau. Sie werden auf Wunsch mit dem Auto zur Kirche gefahren. (Auskunft im Pfarramt) Tel.: 28 52

Bayerischer Bauernverband

Ortsobmann: Reitmayer, Johann
Auerbach, Ulmer Str. 1 a Tel.: 12 72

Ortsbäuerin: Kraus, Rosemarie

Auerbach, Lindgraben 5

Bürgerverein Rotthal e.V.

1. Vorsitzende: Lang, Annelies
Horgauergreut, Grottenberg 19 Tel.: 25 52

Bund Naturschutz, Ortsgruppe Horgau

1. Vorsitzender: Böhme, Klaus
Horgau, Brachflecken 23 Tel.: 6 22

CSU-Ortsverband Horgau

1. Vorsitzender: Wackers, Heinz
Horgauergreut, Römerweg 9



Tretbecken



FC Horgau e.V.

1. Vorsitzender: Tögel, Jürgen
Horgauergreut, Heuweg 9 Tel.: 13 31
Abteilungen:
Allkampf, Damengymnastik, Fußball, Kinderturnen, Kinder-
Jazzdance, Seniorengymnastik, Skigymnastik, Tennis, Tisch-
tennis, Turnen.

Frauen-Union

1. Vorsitzende: Liebhäuser, Helmgard
Horgauergreut, Am Wachberg 4 Tel.: 6 66

Freie Wähler Vereinigung e. V.

1. Vorsitzende: Hörmann, Christel
Horgau, Am Kornfeld 4 Tel.: 4 17

Freiwillige Feuerwehr Auerbach

1. Vorsitzender: Kohler, Thomas
Auerbach, Wiegenfeld 13 Tel.: 16 39
Kommandant: Hampp, Anton
Auerbach, Ulmer Str. 18 Tel.: 25 40

Freiwillige Feuerwehr Horgau

1. Vorsitzender: Engelmayer, Martin jun.
Horgauergreut, Am Wachberg 12 a Tel.: 80 28 86
Kommandant: Unger, Manfred
Horgau, Martinsplatz 5 Tel.: 16 65

Freiwillige Feuerwehr Horgauergreut

1. Vorsitzender: Tögel, Harald
Horgau, Sensenweg 3 Tel.: 86 19 92
Kommandant: Steppich, Peter
Horgauergreut, Greuter Str. 60 Tel.: 18 12

Jagdgenossenschaft Auerbach

1. Vorsitzender: Mozet, Andreas
Auerbach, Ulmer Str. 12 Tel.: 4 20

Jagdgenossenschaft Horgau

1. Vorsitzender: Band, Josef
Horgau, Hauptstr. 31 Tel.: 24 43

Jagdgenossenschaft Horgauergreut

1. Vorsitzender: Steppich, Anton
Horgauergreut, Greuter Str. 62 Tel.: 13 56

- ◆ Heizung + Solar
- ◆ Wasser + Bad
- ◆ Installationen
- ◆ Kundendienst

www.platzer-energietechnik.de



**Bruno
Platzer**

Energietechnik GmbH
 Von-Holzapfel-Str. 3
86497 Horgau
 Tel. 0 82 94/13 53
 Fax 0 82 94/25 84



Elektro-Installation
Neuanlagen · Planung und Umbau
Elektroheizungen
Geräte und Kundendienst
Schaltanlagenbau
Markisen und Beschattung
 Brachflecken 6 · 86497 Horgau · Fax (0 82 94) 25 89
☎ (0 82 94) 28 60

S. Kranzfelder

- Wintergärten
- Überdachungen
- Markisen und Beschattungen aller Art

86497 Horgau · Tel. (01 72) 7 74 43 21

AN ALLE HAUSBESITZER



Dacharbeiten, Spenglerarbeiten und Gerüstbau,
alles aus einer Hand zu günstigen Preisen.

Unverbindliche Beratung vor Ort

Anfordern bei

Dachbau Wagner GmbH · Bedachung · Spenglerei
 Von-Holzapfel-Str. 1 · 86497 Horgau
 Telefon 0 82 94/86 87-0 · Fax 0 82 94/86 87 88

Holz Greiner

Sägewerk · Holzhandel



- Holz-Lohnschnitte aller Holzarten bis 90 cm Ø und 13 m Länge
- Schnitt- und Bauholz für Zimmerer, Bauherrn und den Hobbyhandwerker
- Holzverbindungsteile und Zubehör am Lager

Auerstr. 15 · 86497 Auerbach · Tel. 0 82 94/5 51 · Fax 91 12



Schreinerei Franz Deisenhofer

- *Individuelle Beratung, Planung und Ausführung von Meisterhand*
- *Komplette Möbeleinrichtungen*
- *Haus- und Zimmertüren*
- *Wand- und Deckenverkleidungen*

Lindgraben 2 · 86497 Horgau
Tel. 0 82 94/12 62 · Fax 0 82 94/10 56



Holzbau Martin

ZIMMEREI ALTBAUSANIERUNG INNENAUSBAU

WIESENWEG 2 · 86497 HORGAU
TELEFON 0 82 94/4 79 · FAX 0 82 94/80 39 26



Katholische Pfarrjugend

Kontakt: Tögel, Roland

Horgau, Kirchstr. 7

Tel.: 14 28

Ministrantenrunde

alle 14 Tage Freitagnachmittag im Pfarrheim

Katholischer Deutscher Frauenbund

1. Vorsitzende: Siegel, Margret

Horgau, Brachflecken 25

Tel.: 14 55

Monatliche Treffen und Sonderveranstaltungen

Kegelclub Auerbach

1. Vorsitzender: Schmid, Karl

Auerbach, Streitheimer Str. 3

Tel.: 5 40

Kegelclub Bieselbach

1. Vorsitzender: Lüftner, Georg

Bieselbach, Wiesenweg 1

Tel.: 14 79

Kindergottesdienst-Team

Auskunft im Katholischen Pfarramt

Tel.: 28 52

Kirchenchor Horgau

Leiter: Übele, Manfred

Horgau, Brachflecken 16

Tel.: 23 07

Kommunionmütter, Firmhelfer/-innen

Auskunft im Katholischen Pfarramt

Tel.: 28 52

Lektoren/-innen und Kommunionhelfer/-innen

Auskunft im Katholischen Pfarramt

Tel.: 28 52

Männerchor Horgau

Dirigent: Dippold, Anton

Horgau, Sandfeld 1

Tel.: 15 45

Maibaumfreunde

Kontaktadresse: Weber, Helmut

Horgau, Schloßstr. 8

Tel.: 13 47

Marianische Männerkongregation

1. Vorsitzender: Vogg, Albert

Horgau, Hauptstr. 6

Tel.: 20 40

Mittagsbetreuung e.V.

1. Vorsitzende: Terwyen-Beutlrock, Monika

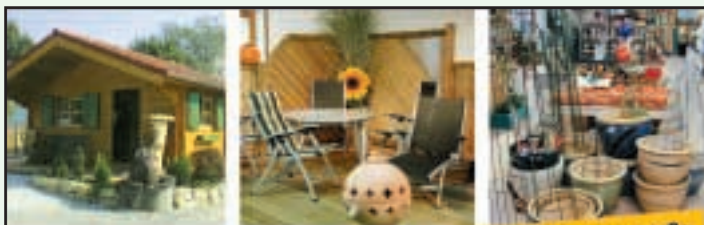
Horgaugreut, Kirchstraße 22

Tel.: 5 79

SCHREINEREI ARTUR & HUBERT HAUSCHKA

Individuelle Planung & Fertigung
Möbel ■ Innenausbau ■ Haustüren ■ Zimmertüren

Greuter Straße 8 ■ 86497 Horgauergreut
Telefon (0 82 94) 80 47 52 ■ Telefax (0 82 94) 80 47 53
Handy (01 75) 4 11 28 40 ■ e-mail: Schreinerei-Hauschka@t-online.de



**SCHÖNER WOHNEN
IN IHREM GARTEN!**

**Holz für Garten, Park
und Landschaft...**

Unser Katalog liegt für
Sie zur Abholung bereit!

Besuchen Sie unsere große
Gartenmöbelausstellung!



**JOSEF
LECHNER
GMBH**

GARTENFACHMARKT
Obermefried 9+10
86500 Kutzenhausen-Agawang
Tel. 08294/8 60 60 · Fax 86 06 22

**Ferienhäuser · Kleingartenhäuser · Gerätehäuser
Gartenpavillons · Kinderspielgeräte · Zäune
Sichtschutzzäune · Rankgitter · Gartenmöbel**



Musikverein Rothtal e.V.

1. Vorsitzender: Christ, Franz
 Auerbach, Höhenweg 10 Tel.: 21 07
 Dirigent: Dippold, Günther
 Zusmarshausen-Streitheim, Weilerhofstr. 9

Mutter-Kind-Gruppe

Montag–Mittwoch Vormittag, Donnerstag Nachmittag
 Bitte erkundigen Sie sich in der Gemeindeverwaltung.

Para-air Augsburg West e.V.

1. Vorsitzender: Kohler, Engelbert
 Auerbach, Wiegenfeld 13 Tel.: 16 39

Pfarrgemeinderat

Pfarrer: Reichhart, Karl-Heinz
 Horgau, Martinsplatz 3 Tel.: 28 52
 1. Vorsitzende: Kawalla, Margit
 Horgauergreut, Am Wachberg 6 Tel.: 4 16

Reit- und Fahrverein Horgau

1. Vorsitzender: Winterhalder, Dieter
 Horgauergreut, Am Bahnhof 22 a Tel.: 6 11

Rothkehlchen (Jugendchor)

Kontaktadresse: Wiedemann, Gregor jun.
 Horgau, Hauptstr. 10 Tel.: 26 28

Saitenmusik

Kontaktadresse: Ried, Helene
 Horgau, Kirchstr. 2 Tel.: 18 82

Schnupfer- und Wanderfreunde Auerbach e.V.

1. Vorsitzender: Kluge, Werner
 Horgau, Hauptstr. 56 Tel.: 21 54

Schützenverein Rothtal – Horgau e.V.

1. Vorsitzender: Steinle, Josef
 Horgau, Am Kleeacker 2 Tel.: 27 55

SPD-Ortsverein Horgau

1. Vorsitzender: Mayerhauser, Dietmar
 Auerbach, Höhenweg 19 Tel.: 7 09



SpVgg Auerbach/Streitheim e.V.

1. Vorsitzender: Kohler, Johann

Auerbach, Ulmer Str. 3

Tel.: 28 20

Abteilungen:

Damengymnastik, Fußball, Kinderturnen,

Leichtathletik, Tennis, Volleyball,

Verband der Kriegs- und Wehrdienstopfer,

Behinderten und Sozialrentner Deutschlands (VdK)

Vorsitzende: Schulz, Hildegard

Auerbach, Rankweg 1

Tel.: 6 47

**Veteranen- und Soldatenkameradschaft
der Pfarrei Horgau**

1. Vorsitzender: Steppe, Anton

Horgau, Kirchstr. 1

Tel.: 13 86

Wasserverband Roth

1. Vorsitzender: Band, Josef

Horgau, Hauptstr. 31

Tel.: 24 43

***Frau Brichta,
Ihre Werbefachberaterin,
bedankt sich
für die Mitwirkung
an dieser Broschüre!***



Versorgung

Wasser

Die Gemeinde bezieht das Trinkwasser aus einem Tiefbrunnen bei der Bahnhofstraße. Das Wasser hat eine Härte von 10,0–10,5° dH und liegt damit im Härtebereich 2. Für alle mit der Wasserversorgung zusammenhängenden Fragen ist die Gemeinde (Telefon 08294/1441) zuständig. Im Notfall Wasserwart Anton Hampp 08294/2540.

Erdgas

In vielen Straßen unseres Ortes sind bereits Erdgasleitungen verlegt. Die Versorgung mit Erdgas erfolgt durch die erdgas schwaben gmbh, Betriebsstelle Augsburg, Bayerstraße 43, 86199 Augsburg, Telefon 0821/9002-0, Fax 0821/9002-450, augsburg@erdgas-schwaben.de, www.erdgas-schwaben.de. Entstörungsdienst (jederzeit erreichbar) 0800 - 1 82 83 84

Strom

Für Ihre Stromversorgung sind die Lechwerke zuständig. Die Außenstelle Horgau erreichen Sie unter der Telefonnummer 08294/868922. Im Notfall Telefon 0821/3280.

Entsorgung

Wertstoffhof

Hauptstraße beim Feuerwehrhaus Horgau jeden Samstag 9–12 Uhr.

Wertstoffinseln

beim Wertstoffhof, Augsburg Str. beim EDEKA, OT Auerbach Ende Auerstraße und OT Bieselbach in der Mühlangerstraße

Altpapier

Jeweils einmal im Quartal sammelt der FC Horgau oder die SpVgg Auerbach/Streitheim zur Abholung bereitgestelltes Altpapier. Bitte bündeln Sie hierzu das Papier und legen es am Gehsteigrand bereit. Die jeweils genauen Termine werden im Gemeindeblatt bekannt gegeben.

Altkleider

Entsprechender Container am Wertstoffhof. Zudem finden sporadische Sammlungen verschiedener Organisationen statt.



Deponie Bieselbach

Die Deponie Bieselbach dient der Ablagerung von Erdaushub, Bauschutt (z. B. Mauerwerkabbruch, Ziegel, Mörtel, Beton, Fliesen, Dachplatten, Bruchsteine ...) und Grünabfällen. Bitte erkundigen Sie sich im Gemeindeblatt oder in der Gemeindeverwaltung nach den Öffnungszeiten.

Sperrmüll

Einmal jährlich können die Grundstückseigentümer (nicht Mieter) für ihre Objekte jeweils eine Sperrmüll- (blau) und eine Elektrogroßgerätekarte (rot) in der Gemeindeverwaltung abholen. Dieser Service des Abfallwirtschaftsbetriebes des Landkreises Augsburg ist kostenlos. Der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Augsburg weist darauf hin, dass die Karten zur Abholung des Sperrmülls und der Elektrogroßgeräte vollständig ausgefüllt, frankiert (Antwortkarte) und im Briefumschlag an das Entsorgungsunternehmen versandt werden müssen. Unfrankierte und unvollständige Karten können nicht bearbeitet werden. Fragen beantwortet die Abfallberatung für den Landkreis Augsburg unter Telefon 08232/9643-21 oder -22.

Mülltonne

Die Hausmülltonne wird nach Wahl ein- oder zweiwöchentlich geleert, die Biotonne zweiwöchentlich. An-, Ab- oder Ummeldungen kann nur der Eigentümer selbst vornehmen. Bitte erkundigen Sie sich hierzu in der Gemeindeverwaltung.

IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft.
Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt.
Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.
Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.



WEKA
I N F O

WEKA info verlag gmbh

Lechstraße 2
D-86415 Mering
Telefon +49 (0) 82 33/3 84-0
Fax +49 (0) 82 33/3 84-1 03
info@weka-info.de
www.weka-info.de

86497071 / 1. Auflage / 2003



Gemeinde Horgau



Resch + Haupt

**Als Elektrobetrieb machen wir (fast) alles,
was mit Strom zu tun hat:**

- Planung und Ausführung der Elektroinstallation für Neu- und Umbau •
 - Suche nach Fehlern in Ihrer Elektroanlage •
 - Montage von Telefon- und Satellitenanlagen •
 - Ergänzung oder Erneuerung Ihrer Beleuchtung •
 - Fliesenheizung im Bad- und Wohnbereich •
 - Einbau von Funkalarmsystemen •
- Durchführung des E-Checks und Blitzschutzes •

Unser Spezialgebiet ist die Beheizung von Freiflächen:

Wir beheizen Ihren Hauseingang, Ihre Außentreppen, Gartenweg oder was auch immer Sie bei Eis und Schnee begehen müssen.

Dies bedeutet, nie mehr Schnee räumen zu müssen. Selbstverständlich sorgen wir für geringsten Energieeinsatz, da ein Feuchte- und Temperatursensor die Anlage nur im Bedarfsfall einschaltet.

Auf der Abbildung sehen Sie den U-Bahnhof Thalkirchen in „eisfreier Ausführung“.



Resch + Haupt · Elektroanlagen GmbH · Ulmer Straße 9
86497 Horgau-Auerbach · Telefon: 08294 / 860255 · Telefax 08294 / 860257
E-Mail: info@resch-haupt.de · Internet: www.resch-haupt.de



Notruftafel

Einrichtung	Telefon
Notruf	1 10
Feuerwehr	1 12
Rettungsleitstelle	1 92 22
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	0 18 05/19 12 12
Feuerwehrezentrale	08 21/3 55 55
Giftnotruf München	0 89/41 40 22 11
Polizeiinspektion Zusmarshausen	0 82 91/18 90-0
Zentralklinikum Augsburg	08 21/4 00 01
Strom: LEW Augsburg	08 21/32 80
Bezirksmeisterstelle Horgau	0 82 94/86 89-22
Erdgas: erdgas schwaben gmbh, Entstörungsdienst (jederzeit erreichbar)	0800 - 1 82 83 84
Gemeindeverwaltung Horgau	0 82 94/14 41
Wasser: Wasserwart Hampp, Anton	0 82 94/25 40
Stellvertreter: Reitmayer, Michael	0 82 94/17 19
Bauhof/Winterdienst: Lüftner, Herbert	0 82 94/10 01
Bestattungsinstitut Grieneisen	08 21/44 07 50

Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

Neusässer Straße 12
86156 Augsburg

Info-Tel. 0821 - 44 07 50
www.ahorn-grieneisen.de



Ahorn-Grieneisen

Grieneisen Bestattungen

Bleiben Sie sich treu.

*„Wo ich mich am wohlsten fühle?
In meinem eigenen Zuhause.“*

***Wir machen
den Weg frei***

**Raiffeisenbank
Horgau eG**

